

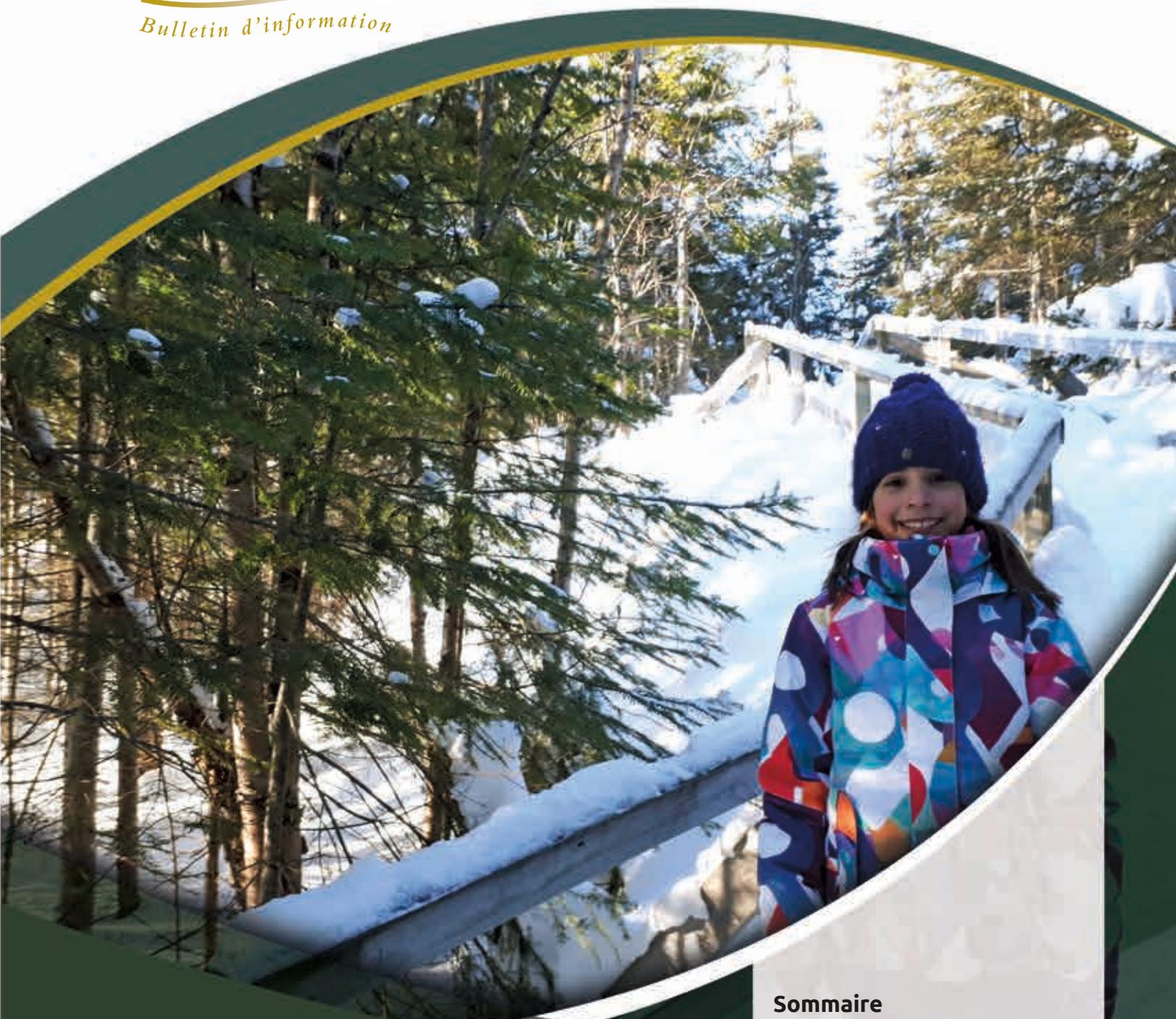
# L'actualité municipale

Bulletin d'information

Février 2018  
Volume 12, numéro 1



VILLE DE  
SEPT-ÎLES



## Sommaire

|                             |       |
|-----------------------------|-------|
| L'édito du Maire            | > 2   |
| Votre conseil municipal     | > 2   |
| Dernières nouvelles         | > 3   |
| Prévisions financières 2018 | > 4-6 |
| Développement économique    | > 7   |
| Sécurité incendie           | > 7   |
| Environnement               | > 7   |
| Zone culture                | > 7   |
| Bibliothèque                | > 8   |



Bonjour,

Et si on parlait budget? D'abord, une petite mise en contexte : Lorsque que j'ai été élu la première fois, en 2013, ainsi que sept des neuf conseillers actuels, nous avons dû composer avec un budget équilibré grâce à une ponction de 2 millions \$ dans le surplus accumulé, lequel fondait rapidement. Une de nos premières décisions a donc été de mettre fin à cette pratique, qui équivalait à vider le bas de laine pour payer l'épicerie. La transition s'est faite sur 4 ans, réduisant progressivement le recours au surplus pour équilibrer le budget. En 2015, l'exercice budgétaire devenait encore plus complexe, notamment en raison du nouveau pacte fiscal avec le gouvernement du Québec, qui amputait nos revenus de 845 000 \$ annuellement.

Trouver 2,8 millions \$ pour équilibrer le budget, ça n'a rien de simple. Tous ont été mis à contribution : recherche d'efficacité et diminution des dépenses s'imposent depuis 4 ans dans tous les services municipaux, afin de s'adapter à la situation économique, mais aussi d'assurer la pérennité des services offerts à la population. Des décisions parfois impopulaires ont dû être prises pour faire en sorte qu'en 2018, nous sommes arrivés à équilibrer le budget sans avoir recours au surplus.

Est-ce que le déneigement pourrait s'effectuer plus rapidement? Oui, en y ajoutant des employés et des équipements. Mais tout a un prix et les ressources financières ne sont pas illimitées. Toutes les villes du Québec ont les mêmes défis, bien qu'on ait l'impression que l'herbe est toujours plus verte dans la cour du voisin...

L'adoption, en 2015, d'un cadre financier stricte a permis de mieux préparer l'avenir, en posant un portrait clair et réaliste de la situation. Et cet avenir, je le vois meilleur parce qu'il s'appuie sur des choix censés et cohérents, qui nous auront mieux préparés à la relance. Malgré tout, la critique aura toujours sa place. Merci de le faire de façon constructive.

Au plaisir!

  
**Le Maire**  
Réjean Porlier

Votre  
conseil MUNICIPAL



**Pour rejoindre votre conseiller :**

Par téléphone au 418 964-3211

Par courriel à  
[mairie@ville.sept-iles.qc.ca](mailto:mairie@ville.sept-iles.qc.ca)

**Hôtel de ville**

546, avenue De Quen  
Sept-Îles (Québec) G4R 2R4  
Téléphone : 418 962-2525  
Télécopieur : 418 964-3213

[www.ville.sept-iles.qc.ca](http://www.ville.sept-iles.qc.ca)

**Heures d'ouverture**

Lundi au jeudi : 8 h 30 à 12 h et  
13 h à 16 h 30  
Vendredi : 8 h 30 à 12 h 30

Assemblées publiques  
du CONSEIL MUNICIPAL

Les citoyens sont invités à assister aux séances publiques du conseil municipal **chaque 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> lundi du mois, à 19 h**, à la salle du conseil de l'hôtel de ville.

Les séances du conseil sont diffusées sur les ondes de :

- **NousTV** (COGECO - câble 5/HD 555) : En direct et en rediffusion à différentes heures, pendant les neuf jours suivant la séance.
- **Télé OPTIK** (TELUS - HD 511) : En direct lorsque la grille horaire le permet, ou en différé le lendemain de la séance, à 19 h.
- **Site Internet de la Ville de Sept-Îles** : Les séances sont mises en ligne dans les 48 heures suivant la séance.

Prochaines séances publiques : 12 et 26 février | 12 et 26 mars

*L'actualité municipale*

est un périodique publié cinq fois par année par le Service des communications et distribué gratuitement dans tous les foyers de Sept-Îles.

**Coordination**

Amélie Robillard

**Distribution**

Postes Canada

**Collaboration**

Personnel des services municipaux et des corporations municipales

**Dépôt légal**

Bibliothèque nationale du Québec

**Réalisation graphique et impression**

Coralis Communication Visuelle et Imprimerie B&E

**Tirage**

13 400

Pour toute suggestion ou commentaire concernant *L'actualité municipale*, écrivez-nous à [communications@ville.sept-iles.qc.ca](mailto:communications@ville.sept-iles.qc.ca)

## ERRATUM

Veuillez SVP prendre note qu'une erreur s'est glissée dans le texte **L'ami des hirondelles**, en page 6 du bulletin de décembre 2017. Le numéro pour joindre M. Pierre Pagé pour obtenir plus d'information sur le projet de nichoirs ou sur l'hirondelle bicolore est le : **418 960-5192** ou le 418 350-2104. Nos excuses.

## Camp de jour pour la relâche scolaire Du nouveau dans le secteur Ferland!

Pour la première fois, le Service des loisirs et de la culture propose, durant la relâche, une semaine complète d'activités pour les jeunes du primaire. **La formule est la même que pour le terrain de jeux**, mais en version hivernale! Tous les jours, une thématique différente avec des activités créatives et amusantes!

Les activités se dérouleront du **26 février au 2 mars, de 8 h à 17 h**, à l'école Bois-Joli (secteur Ferland) et s'adressent aux jeunes de 5 à 12 ans de **tous les secteurs** de la municipalité.

Le coût d'inscription est de 65 \$ pour la semaine. Inscrivez votre enfant dès maintenant sur le site Internet de la Ville de Sept-Îles. Faites vite : les places sont limitées! (45 jeunes)

## Ça bouge en famille à la relâche!

Le Service des loisirs et de la culture et ses partenaires vous concoctent, **du 22 février au 4 mars**, une programmation diversifiée pour la semaine de relâche. Un dépliant contenant les détails des activités sera distribué en février dans toutes les écoles primaires du territoire. Surveillez aussi notre site Internet et la page **Facebook Ville de Sept-Îles** pour ne rien manquer!



## 3<sup>e</sup> édition du Festival des Hivernants

Du **1<sup>er</sup> au 4 mars**, on célèbre l'hiver de belle manière au Vieux-Poste de Sept-Îles! Spectacles extérieurs, activités variées et animation sauront charmer petits et grands! Surveillez la programmation à venir sur la page Facebook de l'événement. À ne pas manquer!



## Nouveau Festival de bateaux-dragons...sur glace!

Fort du succès et de l'expérience acquis au fil des ans avec l'organisation estivale de la compétition amicale de Bateaux-dragons, Transit Sept-Îles s'associe au Festival des Hivernants et lance un premier festival de bateaux-dragons... sur glace! L'activité aura lieu le samedi 3 mars, derrière les Galeries Montagnaises.

Pour cette compétition amicale, les équipes sont formées de 10 pagayeurs, dont un minimum de 4 femmes, et d'un tambourineur. Un barreur sera assigné à chaque équipe par le fournisseur de service Mission Bateau Dragon. Les courses auront lieu sur la glace, dans des embarcations montées sur patins!



Les frais d'inscription sont de 1 320 \$ par équipe, soit 120 \$ par personne. Pour vous inscrire, communiquez dès maintenant avec M. Doris Nadeau au 418 968-9190 ou par courriel à **transit.sept-iles@cgocable.ca**.

Les profits de l'événement iront à Transit Sept-Îles, une ressource d'hébergement pour sans-abris de la Côte-Nord.

## Emplois étudiants — été 2018

Des emplois variés et stimulants sont offerts aux étudiants à la Ville de Sept-Îles pendant la saison estivale. Pour en consulter la liste et imprimer le formulaire de candidature, rendez-vous sur notre site Internet à l'adresse **www.ville.sept-iles.qc.ca/emploi**.

À noter : le formulaire dûment complété doit être transmis au Service des ressources humaines au plus tard le **jeudi 29 mars 2018 à 16 h 30**. Aucune candidature ne sera considérée après cette date.

# PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2018

Le 15 janvier dernier, lors d'une séance spéciale, le conseil municipal de la Ville de Sept-Îles a adopté les prévisions budgétaires 2018 prévoyant des revenus et des dépenses totalisant près de 66,5 millions, comparativement à 65,5 millions en 2017, ce qui représente une augmentation de 1,5 %.

Les prévisions budgétaires ont été élaborées en fonction des principaux objectifs suivants :

- Respect de la capacité de payer des citoyens;
- Renouvellement et maintien des infrastructures;
- Maintien d'une offre de services attrayante pour les citoyens;
- Fiscalité compétitive pour soutenir notre développement.

## Faits saillants

Pour l'année 2018, il a été prévu une hausse de 2,25 % des taux de taxes foncières pour l'ensemble des catégories d'immeubles. La tarification pour la fourniture d'eau ainsi que pour la collecte des déchets et des matières recyclables reste inchangée. Par conséquent, pour 2018, l'augmentation de la charge fiscale pour la maison moyenne de l'agglomération de Sept-Îles sera de 1,95 %.

**La variation des dépenses**, soit une hausse de 987 459 \$ comparativement à l'année 2017, s'explique principalement par : la rémunération du personnel et la contribution de l'employeur (+ 502 000 \$), les élections municipales de novembre 2017 (- 180 000 \$), l'exploitation de l'écocentre, des aires de réception des matières résiduelles et la gestion des matières recyclables (+ 115 000 \$), les activités d'investissement (+ 126 000 \$) ainsi que d'autres dépenses (+ 398 000 \$).

En ce qui concerne le budget consacré au service de la dette et au remboursement du fonds de roulement, ce dernier est maintenu presque au même niveau que celui de l'année 2017 (+ 26 000 \$).

**La variation des revenus** par rapport à l'année 2017 permettant d'équilibrer les prévisions budgétaires 2018 s'explique par : l'augmentation des taux de taxes foncières et la croissance du rôle (+ 456 000 \$), les paiements tenant lieu de taxes (+ 504 000 \$), les transferts des gouvernements (+ 316 000 \$), les autres revenus (+ 111 000 \$) et la réduction de l'utilisation du surplus accumulé (- 400 000 \$).

## Taux de taxes et tarification 2018

### TAXE FONCIÈRE (/100 \$ d'évaluation)

Les taux de la taxe foncière sont composés du taux de la taxe foncière générale de chacune des catégories ainsi que des taux de la taxe spéciale pour le service de la dette de la nouvelle et des anciennes municipalités.

| Catégories           | 2018      |           |           | 2017      |           |           |
|----------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
|                      | Sept-Îles | Gallix    | Moisie    | Sept-Îles | Gallix    | Moisie    |
| 1 à 5 log. et autres | 0,8520 \$ | 0,8078 \$ | 0,8118 \$ | 0,8333 \$ | 0,7884 \$ | 0,7924 \$ |
| 6 logements et plus  | 0,8647 \$ | 0,8205 \$ | 0,8245 \$ | 0,8457 \$ | 0,8008 \$ | 0,8048 \$ |
| Non résidentielle    | 3,0622 \$ | 3,0180 \$ | 3,0220 \$ | 2,9948 \$ | 2,9499 \$ | 2,9539 \$ |
| Industrielle         | 3,2708 \$ | 3,2266 \$ | 3,2306 \$ | 3,1988 \$ | 3,1539 \$ | 3,1579 \$ |

### TARIFICATION POUR LA FOURNITURE D'EAU

| Consommation sans compteur     | 2018   | 2017   |
|--------------------------------|--------|--------|
| Pour chaque unité d'habitation | 155 \$ | 155 \$ |
| Pour chaque chambre            | 55 \$  | 55 \$  |
| Pour chaque lieu d'affaires    | 155 \$ | 155 \$ |

### Consommation avec compteur

Tarif de base pour une période de 4 mois et 0,46 \$ par 1 000 litres excédentaires

| TARIFICATION POUR LA COLLECTE DE DÉCHETS   | 2018    | 2017    |
|--|---------|---------|
| Pour chaque unité d'habitation   | 155 \$  | 155 \$  |
| Pour chaque chambre  | 55 \$   | 55 \$   |
| Par emplacement d'un terrain de camping  | 15 \$   | 15 \$   |
| Immeuble non résidentiel desservi par conteneur (/verge cube)  | 345 \$  | 345 \$  |
| Immeuble non résidentiel non desservi par conteneur d'acier (par 100 \$ d'évaluation, sujet à une compensation minimale de 155 \$) | 0,15 \$ | 0,15 \$ |

### COMPENSATION POUR TRAVAUX MUNICIPAUX

|   | Emprunt initial | Solde de l'emprunt au 01-01-2017 | Année d'échéance | Compensation 2018 |
|---|-----------------|----------------------------------|------------------|-------------------|
| Travaux d'égout (Plage Ferguson)                  | 530 000 \$      | 44 700 \$                        | 2018             | 169 \$            |
| Travaux d'assainissement PADEM (Moisie)           | 122 576 \$      | 25 483 \$                        | 2021             | 7 \$              |
| Alimentation en eau Base de villégiature (Moisie) | 250 000 \$      | 83 500 \$                        | 2021             | 220 \$            |

## Charges fiscales pour une maison moyenne

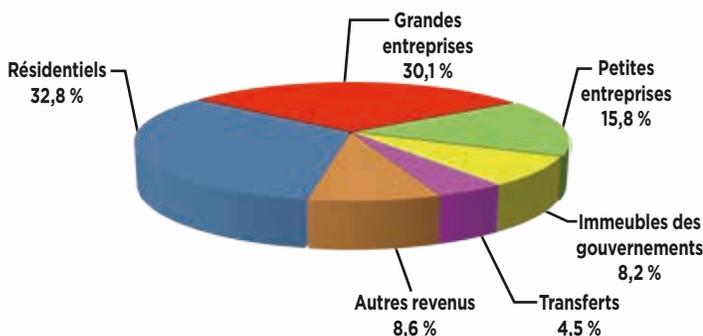
Les charges fiscales pour une maison moyenne desservie pour les secteurs correspondant aux territoires des anciennes villes de Sept-Îles, Gallix, Moisie de même que la maison mobile, sont les suivantes :

| Maison moyenne (1 logement) |            | Année 2018 |          |          | Année 2017 |          |          | Écart |      |
|-----------------------------|------------|------------|----------|----------|------------|----------|----------|-------|------|
|                             |            | Foncière   | Services | Total    | Foncière   | Services | Total    | \$    | %    |
| Sept-Îles                   | 252 608 \$ | 2 152 \$   | 310 \$   | 2 462 \$ | 2 105 \$   | 310 \$   | 2 415 \$ | 47    | 1,95 |
| Gallix                      | 195 264 \$ | 1 577 \$   | 310 \$   | 1 887 \$ | 1 539 \$   | 310 \$   | 1 849 \$ | 38    | 2,05 |
| Moisie                      | 139 942 \$ | 1 136 \$   | 310 \$   | 1 446 \$ | 1 109 \$   | 310 \$   | 1 419 \$ | 27    | 1,90 |
| Maison mobile               | 148 316 \$ | 1 264 \$   | 310 \$   | 1 574 \$ | 1 236 \$   | 310 \$   | 1 546 \$ | 28    | 1,81 |

## Revenus

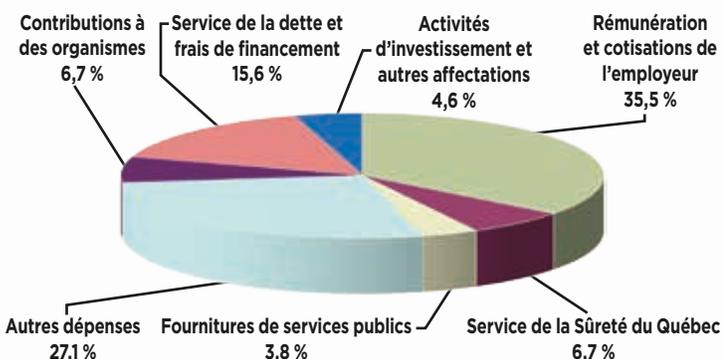
|   | Budget 2018          | Budget 2017          |
|---|----------------------|----------------------|
| Taxes sur la valeur foncière              | 46 072 370 \$        | 45 396 150 \$        |
| Tarification pour les services municipaux | 5 994 469            | 6 226 201            |
| Autres revenus de taxation                | 277 816              | 265 835              |
| Immeubles du gouvernement du Québec       | 4 035 778            | 3 599 350            |
| Immeubles du gouvernement du Canada       | 1 412 152            | 1 344 901            |
| Partenariats et subventions               | 2 970 515            | 2 654 394            |
| Services rendus                           | 2 916 436            | 2 798 559            |
| Imposition de droits, amendes et intérêts | 1 935 449            | 1 942 136            |
| Autres revenus                            | 871 035              | 871 035              |
| Affectation du surplus                    | -                    | 400 000              |
| <b>Total des revenus</b>                  | <b>66 486 020 \$</b> | <b>65 498 561 \$</b> |

## Provenance des revenus



## Dépenses par objet

|  | Budget 2018          | Budget 2017          |
|--|----------------------|----------------------|
| Rémunération et cotisations de l'employeur         | 23 577 130 \$        | 22 996 700 \$        |
| Transport et communication                         | 712 740              | 748 005              |
| Honoraires professionnels                          | 1 158 670            | 1 331 470            |
| Service de la Sûreté du Québec                     | 4 443 800            | 4 461 930            |
| Contrats de services et autres                     | 9 302 275            | 8 950 785            |
| Location   | 750 660              | 661 235              |
| Entretien et réparation                            | 1 919 180            | 1 722 370            |
| Achats de biens                                    | 4 132 425            | 4 189 800            |
| Fournitures de services publics                    | 2 555 000            | 2 551 770            |
| Contributions à des organismes                     | 4 462 510            | 4 651 740            |
| Autres objets                                      | 35 000               | 35 000               |
| Service de la dette à la charge de la municipalité | 10 397 562           | 10 334 852           |
| Affectations - Activités d'investissement          | 1 463 368            | 1 438 704            |
| Affectations - Fonds de roulement                  | 1 165 000            | 1 202 000            |
| Affectations - Montant à pourvoir dans le futur    | 410 700              | 222 200              |
| <b>Total des dépenses</b>                          | <b>66 486 020 \$</b> | <b>65 498 561 \$</b> |



## Dépenses par activité

|                                      | Budget 2018         | Budget 2017         |
|--------------------------------------|---------------------|---------------------|
| <b>Administration générale</b>       |                     |                     |
| Conseil                              | 961 240 \$          | 963 410 \$          |
| Application de la loi                | 273 610             | 279 900             |
| Gestion financière et administrative | 3 716 230           | 3 608 585           |
| Greffe                               | 557 810             | 745 200             |
| Évaluation                           | 596 700             | 749 500             |
| Gestion du personnel                 | 985 670             | 971 070             |
| Autres                               | 499 130             | 480 630             |
| <b>Total</b>                         | <b>7 590 390 \$</b> | <b>7 798 295 \$</b> |

|                           | Budget 2018         | Budget 2017         |
|---------------------------|---------------------|---------------------|
| <b>Sécurité publique</b>  |                     |                     |
| Police                    | 4 889 650 \$        | 4 889 500 \$        |
| Sécurité incendie         | 2 999 550           | 2 847 270           |
| Sécurité civile et autres | 419 070             | 415 640             |
| <b>Total</b>              | <b>8 308 270 \$</b> | <b>8 152 410 \$</b> |

|  | Budget 2018         | Budget 2017         |
|--|---------------------|---------------------|
| <b>Transport</b>   |                     |                     |
| Voirie municipale  | 2 859 580 \$        | 2 676 210 \$        |
| Enlèvement de la neige                                   | 4 143 730           | 4 041 220           |
| Éclairage des rues, circulation, stationnement et autres | 1 254 110           | 1 258 200           |
| <b>Total</b>   | <b>8 257 420 \$</b> | <b>7 975 630 \$</b> |

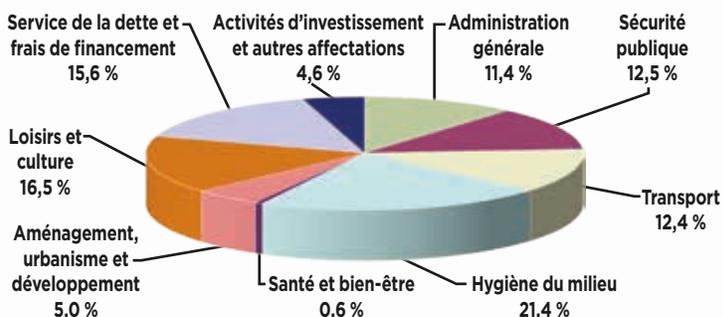
|  | Budget 2018          | Budget 2017          |
|--|----------------------|----------------------|
| <b>Hygiène du milieu</b>                                       |                      |                      |
| Approvisionnement, traitement et distribution de l'eau potable | 3 489 290 \$         | 3 468 770 \$         |
| Traitement des eaux usées et réseaux d'égout                   | 2 419 550            | 2 169 870            |
| Matières résiduelles et recyclables                            | 7 633 470            | 7 436 870            |
| Protection de l'environnement et autres                        | 634 890              | 671 330              |
| <b>Total</b>   | <b>14 177 200 \$</b> | <b>13 746 840 \$</b> |

|                           | Budget 2018       | Budget 2017       |
|---------------------------|-------------------|-------------------|
| <b>Santé et bien-être</b> | <b>401 290 \$</b> | <b>323 620 \$</b> |

|  | Budget 2018         | Budget 2017         |
|--|---------------------|---------------------|
| <b>Aménagement, urbanisme et développement</b> |                     |                     |
| Aménagement, urbanisme et zonage               | 1 362 020 \$        | 1 269 120 \$        |
| Industries et commerces                        | 753 400             | 1 047 900           |
| Tourisme                                       | 1 201 470           | 1 175 315           |
| <b>Total</b>                                   | <b>3 316 890 \$</b> | <b>3 492 335 \$</b> |

|   | Budget 2018          | Budget 2017          |
|---|----------------------|----------------------|
| <b>Loisirs et culture</b>                     |                      |                      |
| Centres communautaires                        | 2 426 730 \$         | 2 416 720 \$         |
| Bibliothèques, musées et centres d'exposition | 1 872 630            | 1 847 080            |
| Patinoires intérieures et extérieures         | 1 734 480            | 1 617 420            |
| Piscines, plages et ports de plaisance        | 1 357 860            | 1 309 010            |
| Parcs et terrains de jeux                     | 2 991 580            | 3 042 865            |
| Expositions, foires et autres                 | 614 650              | 578 580              |
| <b>Total</b>                                  | <b>10 997 930 \$</b> | <b>10 811 675 \$</b> |

|   | Budget 2018          | Budget 2017          |
|---|----------------------|----------------------|
| <b>Service de la dette et autres frais de financement</b> | <b>10 397 562 \$</b> | <b>10 334 852 \$</b> |
| Affectations - Activités d'investissement                 | 1 463 368            | 1 438 704            |
| Affectations - Autres                                     | 1 575 700            | 1 424 200            |
| <b>Total des dépenses</b>                                 | <b>66 486 020 \$</b> | <b>65 498 561 \$</b> |



## Programme des dépenses en immobilisations (PDI)

Lors de la séance spéciale du 15 janvier 2018, le conseil municipal a adopté son programme triennal des dépenses en immobilisations pour les années 2018, 2019 et 2020. Ce programme vise à fournir à la municipalité un outil de planification des investissements, en tenant compte de ses priorités de développement et des ressources financières dont elle dispose, de fournir des services municipaux de qualité et de maintenir les équipements et les infrastructures publics en bon état.

### Le programme en bref

Les projets d'immobilisations totalisent 22 861 000 \$ pour l'année 2018, 26 335 000 \$ pour 2019 et 29 025 000 \$ pour 2020.

Cette évaluation ne constitue toutefois pas un engagement inconditionnel de la municipalité à procéder à la réalisation des projets. Chacun de ceux-ci devra faire l'objet d'une autorisation préalable du conseil municipal en fonction de la capacité financière de la municipalité de le réaliser et, lorsque financé par règlement d'emprunt, sera sujet à l'approbation de la population.

### Réfection des rues

Compte tenu des nombreuses priorités pour 2018, la municipalité limitera ses dépenses d'investissements pour la réfection des rues cette année.

Afin de terminer les réfections des rues et des conduites déterminées au plan d'intervention 2015, la municipalité procédera à la réfection d'une partie de la rue Giasson. Ces travaux seront financés en totalité par le programme de la taxe sur l'essence et la contribution du Québec (TECQ).

De plus, à la suite des dommages causés par les grandes marées du 30 décembre 2016, la municipalité devra procéder, au cours de la prochaine année, à la relocalisation de l'intersection de la rue des Campeurs avec la rue des Barachois et de l'Église, dans le secteur Clarke.

Le programme annuel pour les travaux d'asphaltage et la réparation de trottoirs et de bordures est maintenu pour un montant de 850 000 \$. Les investissements en réfection de rues en 2018 totaliseront 2,4 M\$.

### Eau potable

La municipalité entend consacrer, sur une période de 3 ans, un montant d'environ 6,5 M\$ pour la mise aux normes des installations de traitement de l'eau potable sur son territoire. De ce montant, 3,6 M\$ seront affectés dans le secteur de Place de la Boule. Ces travaux seront financés en partie par le Programme d'infrastructures Québec-Municipalité (volet 4 - Développement nordique). D'autres travaux dans le secteur de Gallix et à l'usine de traitement d'eau du centre-ville sont prévus, lesquels seront financés en partie par la taxe sur l'essence et contribution du Québec (TECQ).

### Eaux usées

Au cours des trois prochaines années, la municipalité a prévu des investissements évalués à 5,1 M\$ pour le traitement des eaux usées. Ces travaux seront nécessaires afin d'améliorer le traitement des eaux usées dans les secteurs de Maliotenam, Place de la Boule et de la base de Villégiature. Ces travaux et analyses seront éventuellement réalisés avec la participation financière du Conseil de bande de Uashat mak Mani-Utenam et le Programme d'infrastructures Québec-Municipalité (volet 4 - Développement nordique).

### Bâtiments

Concernant les bâtiments, les investissements de la municipalité en 2018 sont estimés à 3,7 M\$. Ils consistent principalement en des travaux de réparation de l'enveloppe extérieure de la Salle de spectacle, de réfection de la toiture au Complexe des travaux publics ainsi qu'en divers autres travaux, dont la conversion de l'éclairage au DEL.

En début d'année, la municipalité prévoit terminer les différentes études et analyses nécessaires à une prise de décision afin de permettre de débiter, en 2019, la construction d'un nouvel aréna. La municipalité évalue également un scénario qui impliquerait la construction d'un nouveau centre multisport, si possible en partenariat avec le milieu, afin d'en optimiser son utilisation et son financement. Ces projets pourraient se réaliser à la condition de l'obtention d'aide financière gouvernementale

suffisante pour proposer une charge fiscale acceptable pour le citoyen. Un montant de 1 million pourrait être investi en 2018 pour la réalisation des plans et devis.

### Réseaux d'eau et d'égout

La municipalité prévoit dépenser une somme d'environ 5,8 M\$ dans son réseau d'eau et d'égout. Entre autres, 3,8 M\$ seront investis pour le prolongement des services municipaux au parc Ferco. Ces dépenses seront financées aux deux tiers par le gouvernement du Québec via le Programme d'infrastructures Québec-Municipalité (Volet 4-Développement nordique).

De plus, des travaux de remplacement de vannes sur les conduites principales, de remplacement des compteurs d'eau dans les commerces et industries, des travaux de réfection de conduites de regards et des réparations dans les stations de pompage sont prévus.

### Lieu d'enfouissement technique (LET) et récupération

La municipalité devra procéder à divers travaux à son lieu d'enfouissement technique, notamment pour le traitement des eaux de lixiviat. Ces derniers sont estimés à 6,5 M\$ sur deux ans, dont 1,5 M\$ déjà investi en 2017. Par ailleurs, quatre (4) nouvelles cellules seront créées au LET en 2018, pour un montant estimé à 2 M\$.

La municipalité souhaite implanter, en 2019, une aire de réception des matières résiduelles dans le secteur de Gallix.

Un montant total de 9,5 M\$ sera investi au cours des 3 prochaines années pour l'ensemble de ces travaux.

### Développement domiciliaire

La municipalité est présentement en discussion avec des promoteurs pour le développement de nouveaux projets immobiliers sur son territoire.

### Parcs municipaux et autres infrastructures

La municipalité poursuivra les investissements dans ses parcs et espaces verts. Parmi ceux-ci, des travaux de réfection de la piste Guillaume-Leblanc seront réalisés pour un montant estimé à 1,6 M\$.

Des analyses en lien avec des travaux à réaliser au parc Aylmer-Whittom et dans le secteur Sainte-Famille sont également prévues en 2018. Un montant de 850 000 \$ est inscrit au PDI à cet effet.

### Équipements

La municipalité projette des dépenses de 1,3 M\$ en 2018 pour le remplacement et le maintien de ses équipements et matériel roulants.

### Conclusion

Le nouveau conseil municipal désire maintenir une situation financière saine et efficiente. Afin d'y arriver, les paramètres du cadre financier seront révisés pour permettre à l'administration et aux élus de travailler à partir de conditions gagnantes qui permettront de faire face aux différents défis qui se présenteront au cours des prochaines années.

Considérant ces éléments et la volonté de maintenir des services de qualité à la population, les élus ont priorisé des projets d'investissements qui limitent les impacts sur le service de la dette, à l'exception de l'éventuel projet de construction d'un nouvel aréna.

Les documents relatifs aux prévisions budgétaires et au programme triennal des dépenses en immobilisations sont disponibles dans la section *La Ville/Budget et situation financière* du site Internet de la Ville de Sept-Îles au [www.ville.sept-iles.qc.ca](http://www.ville.sept-iles.qc.ca).

## Développement ÉCONOMIQUE

### Savoir Affaires

#### Une démarche de diversification économique

*Savoir Affaires Tremplin vers le Nord* est une initiative ayant comme objectif de contribuer à la vitalité de la région par l'implantation de projets reliés à la diversification économique.

Pour mettre en œuvre et assurer le succès de cet exercice entrepreneurial qui a permis, en novembre 2016, le développement de 32 projets innovants, 90 jours d'embargo ont été réservés aux participants suite à l'événement. Depuis le 11 février 2017, tous les projets sont disponibles pour le grand public.

Nous vous invitons à communiquer avec nous si vous êtes intéressés à un ou plusieurs de ces projets. Il nous fera plaisir de vous soutenir dans la démarche de mise en œuvre.

#### Développement Économique Sept-Îles (DÉSI)

Tél. 418 962-7677 | [info@deseptiles.com](mailto:info@deseptiles.com)

Pour plus d'information sur nos services : [www.deseptiles.com](http://www.deseptiles.com)



*Savoir Affaires est une **démarche innovante** proposée par l'Université du Québec qui fait appel au **savoir** et à la **créativité** des étudiants de cycles supérieurs, des gens d'affaires et des intervenants économiques pour développer de nouvelles occasions d'affaires axées sur la diversification économique et la dynamisation régionale.*

## Sécurité INCENDIE

### Accumulation de neige

#### Vos issues sont-elles bien dégagées?

L'hiver, un des problèmes souvent rencontrés lors des interventions des pompiers, est l'accumulation de neige qui complique, voire empêche, l'évacuation des bâtiments. Il est de la responsabilité du propriétaire d'un bâtiment de s'assurer que toutes les sorties et les passages pouvant servir en cas d'évacuation, tels que portes et escaliers, soient déneigés et déglaçés.

Par ailleurs, avez-vous pensé à vérifier l'accumulation de neige sur le toit de votre résidence? Assurez-vous qu'elle n'entraîne aucun risque d'effondrement et, au besoin, veillez à le déneiger.

La Sécurité incendie vous souhaite un bel hiver, en toute sécurité!



## ENVIRONNEMENT

### Édition 2018 du guide l'écocitoyen

Le guide de l'écocitoyen, qui contient notamment le **calendrier des collectes** pour l'année 2018, a été distribué dans tous les foyers de Sept-Îles au cours des dernières semaines. Conservez-le! C'est un précieux aide-mémoire pour vous départir adéquatement et intelligemment de vos matières résiduelles et autres objets qui ne servent plus.

Si toutefois vous ne l'avez pas reçu, n'hésitez pas à passer à l'hôtel de ville (546, av. De Quen) pour en obtenir un exemplaire, ou encore, téléphonez au 418 964-3344.

Le guide de l'écocitoyen peut aussi être consulté en ligne sur le site Internet de la Ville de Sept-Îles. Accédez-y en cliquant sur l'accès rapide *Collectes* dans le menu de gauche de la page d'accueil.



## Zone CULTURE

### Fonds de développement culturel 2018-2020

#### Premier appel de projets

Les artistes et intervenants culturels ont jusqu'au **17 mars prochain** pour déposer un projet au fonds de développement culturel, issu de la nouvelle entente de développement culturel de la Ville de Sept-Îles.



Entente de développement culturel



Les projets recherchés par le comité d'analyse sont des initiatives artistiques ou culturelles (incluant l'histoire et le patrimoine) qui doivent être réalisées sur le territoire de la Ville de Sept-Îles, se distinguer par leur originalité et leurs retombées dans le milieu et contribuer à la vitalité et au développement culturel septilien.

L'aide financière maximale accordée par projet est de 5 500 \$. Les critères et modalités d'évaluation ainsi que le formulaire de présentation de projet sont disponibles sur le site Internet de la Ville de Sept-Îles sous l'onglet *Loisirs et culture/Arts et culture*.

En tout, six appels de projets sont prévus d'ici 2020, en mars et en octobre de chaque année. Ils pourraient permettre d'accorder jusqu'à 160 000 \$ au total à diverses initiatives du milieu.

Information : Pascale Malenfant, agente culturelle  
Tél. 418 962-2525, poste 2950 | [pascale.malenfant@ville.sept-iles.qc.ca](mailto:pascale.malenfant@ville.sept-iles.qc.ca)

### Soyez toujours **À la page!**

Pour tout savoir sur les nouveautés (livres, films, cd, etc.), les activités d'animation, les coups de cœur des employés, etc., la Bibliothèque Louis-Ange-Santerre vous invite à consulter chaque mois le **bulletin À la page!** Celui-ci est disponible au comptoir de la bibliothèque ou en ligne dans la section *Loisirs et culture/Bibliothèque* du site Internet de la Ville au [www.ville.sept-iles.qc.ca](http://www.ville.sept-iles.qc.ca).

### Nouvellement arrivé à Sept-Îles?

Consultez notre site Internet et n'hésitez pas à nous contacter pour recevoir une pochette informative sur les différents services offerts par la Municipalité. Bienvenue chez nous!

**Pour nous joindre :** 418 964-3201

**Site Internet :** [ville.sept-iles.qc.ca/nouvelarrivant](http://ville.sept-iles.qc.ca/nouvelarrivant)

**Comité Nouveaux arrivants Sept-Îles**

**Facebook :**

Nouveaux arrivants Sept-Îles

**Courriel :**

[migration7iles@gmail.com](mailto:migration7iles@gmail.com)



### Pour être bien informé

Pour rester à l'affût des dernières nouvelles, des services municipaux, des activités, de la réglementation, etc., suivez la Ville de Sept-Îles sur ses différentes plateformes :

Web : [ville.sept-iles.qc.ca](http://ville.sept-iles.qc.ca)

Facebook : **Ville de Sept-Îles**

Twitter : **@VilledeSeptiles**

Service d'alertes automatisé : [ville.sept-iles.qc.ca/alertes](http://ville.sept-iles.qc.ca/alertes)

### Tout.SEPFILES.CA

Pour savoir quoi voir ou quoi faire à Sept-Îles, visitez le nouveau site **TOUT.SEPFILES.CA!**

Vous y trouverez les activités et événements qui se déroulent à Sept-Îles, qu'il s'agisse de spectacles, d'événements sportifs, d'expositions, de conférences, d'ateliers, d'activités-bénéfice et plus encore!

**Vous êtes l'organisateur d'une activité?**

Diffusez-la sur **TOUT.SEPFILES.CA** en remplissant le formulaire en ligne! C'est simple et gratuit!



### Urgence

|  |              |
|--|--------------|
| Sécurité incendie et service ambulancier.....  | 911          |
| Police   |              |
| Téléphone.....                                 | 310-4141     |
| Cellulaire.....                                | *4141        |
| Urgence « Travaux publics » (en tout temps) .. | 418 964-3300 |
| Urgence « SPCA » (en tout temps).....          | 418 964-3272 |

**Mairie** ..... 418 964-3211

### Services municipaux

|  |              |
|--|--------------|
| Communications .....                             | 418 964-3344 |
| Contentieux.....                                 | 418 964-3222 |
| Cour municipale.....                             | 418 964-3250 |
| Direction générale.....                          | 418 964-3201 |
| Évaluation et taxation.....                      | 418 964-3217 |
| Finances.....                                    | 418 964-3215 |
| Greffe.....                                      | 418 964-3205 |
| Ingénierie.....                                  | 418 964-3225 |
| Loisirs et culture (500, avenue Jolliet) .....   | 418 964-3340 |
| Ressources humaines.....                         | 418 964-3220 |
| Sécurité incendie (153, du Père-Divet) .....     | 418 964-3280 |
| Travaux publics (601, boul. des Montagnais)..... | 418 964-3300 |
| Urbanisme.....                                   | 418 964-3233 |

### Loisirs et culture

|  |              |
|--|--------------|
| Arénas et plein air.....                 | 418 964-3330 |
| Bibliothèque Louis-Ange-Santerre.....    | 418 964-3355 |
| Centre socio-récréatif.....              | 418 964-3371 |
| Dossiers spéciaux.....                   | 418 964-3345 |
| Maison des jeunes.....                   | 418 964-3379 |
| Programmation (message enregistré) ..... | 418 964-3333 |

### Centres communautaires

|   |              |
|---|--------------|
| Ferland (École Bois-Joli) .....               | 418 964-3209 |
| La Chapelle (Canton Arnaud).....              | 418 583-2321 |
| Marguerite (Gallix) .....                     | 418 766-3162 |
| Maurice-Roy (Moisie) .....                    | 418 927-3653 |
| Place de l'Anse (École Camille-Marcoux) ..... | 418 964-3264 |
| Roger-Smith (Clarke City) .....               | 418 583-2820 |
| Wilfrid-Gallienne (Moisie).....               | 418 927-2133 |

### Corporations

|   |              |
|---|--------------|
| Développement économique Sept-Îles .....          | 418 962-7677 |
| Corporation de Protection de l'Environnement..... | 418 962-1316 |
| Corporation de transport adapté.....              | 418 962-7111 |
| Musée régional de la Côte-Nord.....               | 418 968-2070 |
| Office municipal d'habitation.....                | 418 962-7565 |
| Refuge des animaux (SPCA).....                    | 418 964-3272 |
| Salle Jean-Marc-Dion                              |              |
| Billetterie.....                                  | 418 962-0100 |
| Administration .....                              | 418 962-0850 |
| Station récréotouristique Gallix.....             | 418 766-7547 |
| Tourisme Sept-Îles .....                          | 418 962-1238 |



100% de fibres postconsommation